




**WERDE ZUM GIPFELSTÜRMER**

**STARTE DEINE KARRIERE  
BEI CADENAS!**

# NUR WER MEHRDIMENSIONAL DENKT, KANN SICH AN DER SPITZE BEHAUPTEN



„Setting Standards“ – seit 1992 ist dies der Leitspruch des Unternehmens CADENAS. Gestartet als traditionelles Konstruktionsbüro in Augsburg setzen wir mittlerweile Industriestandards für Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau sowie der Elektrotechnik. Die kontinuierliche Konzentration auf unsere Stärken brachte CADENAS in das internationale Spitzenfeld. Heute ist CADENAS auf allen Kontinenten vertreten.

CADENAS ist ein weltweit führender Softwarehersteller in den Bereichen Elektronische Produktkataloge und Strategisches Teilemanagement. Unser Name steht für Innovation, Erfolg und Kreativität, nicht nur in der Softwareentwicklung, sondern auch bei der Beratung in Katalog- und Teilemanagementprojekten. Somit bieten wir unseren Kunden rund um den Globus optimale und attraktive Lösungen im gesamten Engineering-Prozess.

Aufgrund des starken Wachstums im Maschinen- und Anlagenbau blickt die Geschäftsführung optimistisch in die Zukunft. Die über 19-jährige Erfahrung des Unternehmens und die über 300 bestens ausgebildeten MitarbeiterInnen stehen für Qualität und Zuverlässigkeit auf allen Ebenen. Regelmäßige Kapazitätserweiterungen und gezielte Investitionen in die Entwicklung machen CADENAS zur ersten Wahl für über 10.000 internationale Kunden.

# GEMEINSAM WACHSEN – GEMEINSAM AN DER SPITZE BEHAUPTEN

## SIE ARBEITEN IN EINEM WACHSTUMSORIENTIERTEN UNTERNEHMEN

Speziell in einem Unternehmen mit Marktführerqualitäten und internationaler Ausprägung haben Sie die Möglichkeit, sich innerhalb der gesamten Bandbreite der Softwareentwicklung und aller damit verbundenen Aufgabengebiete weiterzuentwickeln. Als innovativer und kompetenter Softwareentwickler bietet Ihnen CADENAS ein umfassendes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld der Spitzenklasse. Arbeits- und Kommunikationsmittel auf dem neuesten Stand der Technik sowie ein eigener, modern eingerichteter Arbeitsplatz sind bei uns Standard.

## SIE BEWEGEN SICH IN EINEM INTERNATIONALEN UMFELD

Aufgrund der weltweiten Aktivitäten wird CADENAS auch in diesem Jahr weiter wachsen. Dadurch sichern wir für unseren Nachwuchs die Chancen für eine Übernahme nach der Ausbildung und für unsere MitarbeiterInnen permanente Entwicklungsmöglichkeiten.



# UNSER GRÖSSTES KAPITAL SIND UNSERE MITARBEITER



Durch die fundierte Ausbildung unserer Auszubildenden im Unternehmen sichert sich CADENAS bereits heute die Profis von morgen – eine nachhaltige Qualitätsgarantie für Partner und Kunden. Topmoderne Arbeitsplätze sowie attraktive Leistungsvergütung und Freizeitangebote bieten den MitarbeiterInnen beste Arbeits- und Sozialstrukturen.

Bei CADENAS zählt jede/r Einzelne. Der Erfolg des Unternehmens ist der Erfolg unserer Mitarbeiter.

## WIR BIETEN FOLGENDE AUSBILDUNGSMÖGLICHKEITEN



### **FACHINFORMATIKER / FACHINFORMATIKERIN DER FACHRICHTUNG ANWENDUNGSENTWICKLUNG**

Auszubildende in diesem Bereich konzipieren und realisieren Softwareanwendungen. Dabei setzen sie verschiedene Methoden der Projektplanung, -durchführung und -kontrolle ein. Sowohl die Entwicklung von technischer Software und Webapplikationen als auch das Beheben von Fehlern mit Hilfe von Experten- und Diagnosesystemen gehören zum täglichen Aufgabengebiet. Die Beratung und Schulung von Benutzern runden das Ausbildungsprofil ab.



## **FACHINFORMATIKER / FACHINFORMATIKERIN DER FACHRICHTUNG SYSTEMINTEGRATION**

Auszubildende der Fachrichtung Systemintegration konzipieren, planen und realisieren komplexe Systeme der Informationstechnik durch Integration von Hard- und Softwarekomponenten. Das Ausbildungsprofil umfasst die Installation, Konfiguration sowie die interne und externe Inbetriebnahme vernetzter Systeme. Die Beratung und Schulung von Benutzern gehört ebenso zum Aufgabengebiet wie die Betreuung und Sicherstellung unserer hochkomplexen Serverlandschaften. Unsere Netzwerk- und IT-Infrastruktur ist kontinent-übergreifend und verbindet Standorte weltweit.

## **MEDIENGESTALTER / MEDIENGESTALTERIN DIGITAL UND PRINT FACHRICHTUNG GESTALTUNG UND TECHNIK**

In dieser Ausbildungsrichtung liegen die Schwerpunkte auf der Gestaltung verschiedener Elemente für Medienprodukte und deren Aufbereitung für die Mehrfachnutzung. Die kreativen Arbeitsergebnisse werden mit den Kunden abgestimmt und die Produktionsabläufe werden selbstständig und im Team geplant.



## **KAUFMANN / KAUFFRAU FÜR MARKETINGKOMMUNIKATION**

Angehende Kaufleute für Marketingkommunikation entwickeln integrierte Kommunikationskonzepte für Kampagnen und Einzelmaßnahmen. Dabei planen, kalkulieren und kontrollieren Sie Projektbudgets, indem sie betriebliche Controllinginstrumente anwenden. Neben der Beratung von Kunden ist die Planung und Koordination von Marketingmaßnahmen in verschiedenen Medien ein wichtiges Aufgabengebiet der Ausbildung.



## **IT-SYSTEMKAUFFRAU / IT-SYSTEMKAUFMANN**

IT-Systemkaufleute stellen unseren Kunden Lösungen für unsere Softwareprodukte in informationstechnischer und organisatorischer Hinsicht vor. Sie arbeiten vornehmlich im Vertrieb und in der Beratung, führen Serviceleistungen durch und stehen dem Kunden als zentraler Ansprechpartner zur Verfügung. Das Aufgabengebiet reicht von der Projektierung bis zur Angebotserstellung und Kundenbetreuung.



# WIR BIETEN PRAKTIKA, DIPLOMARBEITEN UND EINEN BERUFSEINSTIEG IN FOLGENDEN BEREICHEN



Während Ihrer Studienzeit bieten wir Ihnen die Möglichkeit an abwechslungsreichen Praktika und interessanten Themen für Ihre Diplomarbeit. Nach erfolgreicher Beendigung Ihres Studiums sind wir Ihnen gerne beim Start in das Berufsleben behilflich.

## PRAKTIKUM INFORMATIK / WIRTSCHAFTSINFORMATIK

**Im Bereich der Softwareentwicklung** arbeiten Sie bei der Erstellung von Programmen in C++ unter Verwendung von QT GUI Klassenbibliotheken mit, lösen Problemstellungen in der numerischen Mathematik oder erstellen Schnittstellen zu CAD Systemen.

**Im Bereich DB-/Webentwicklung** unterstützen Sie unser Team in der Entwicklung, Java-Programmierung und Wartung von Web-Anwendungen/Portalen/Intranet und Datenbank-Anwendungen.

## PRAKTIKUM MASCHINENBAU

Sie wirken bei der 3D-Modellierung mit und vertiefen somit Ihre 3D CAD Kenntnisse. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in den Projektablauf, von der Koordination bis hin zur Zeit- und Ressourcenplanung.

## PRAKTIKUM MECHATRONIK

Sie unterstützen uns bei der Modellierung und dem Aufbau von Komponenten im Bereich Elektrotechnik und lernen so das Projektmanagement kennen.

## PRAKTIKUM ARCHITEKTUR

Durch den Aufbau von Architekturbibliotheken und -komponenten erweitern Sie Ihr Wissen in diesem Bereich und unterstützen uns bei der Umsetzung von Kundenprojekten.

# NICHT SELTEN – ERFOLGSGESCHICHTEN BEI CADENAS



## **FRANK EPPLE** **DIPL. INFORMATIKER & ENTWICKLUNGSLEITER**

»Meine erste Anstellung bei CADENAS war 1996 als Praktikant. Mir hat von Anfang an gefallen, dass ich dort bereits verantwortungsvolle Aufgaben bekommen habe. Programme, die damals vor über zehn Jahren entstanden, sind teilweise noch heute in neueren Versionen beim Kunden im Einsatz. Danach habe ich als Werkstudent weitergemacht und auch meine Diplomarbeit bei CADENAS geschrieben. Das ist auch heute noch eine häufige Laufbahn von Praktikanten. Darauf folgte die Festanstellung als Softwareentwickler, später die Leitung der Softwareentwicklung und mit der Umwandlung zur AG zusätzlich der Job des CTO (Chief Technical Officer). Fasziniert hat mich immer die Dynamik des Unternehmens, schnell auf den Markt zu reagieren und das Wachstum der Unternehmen über die Jahre zu sehen. In den letzten zehn Jahren sind immer mehr Mitarbeiter hinzugekommen, die Ausbreitung in neue Länder und immer neue technische Herausforderungen. So geht der Spaß am Arbeiten nie verloren.«



## FRÉDÉRIC BERNHARD PROJEKTMANAGER & EHEMALIGER AUSZUBILDENDER ZUM IT-SYSTEMKAUFMANN

»Nach meiner Rückkehr 2002 aus Frankreich sah ich das Ausbildungsangebot auf der CADENAS Homepage. Das junge, dynamische Unternehmen bot mir die besten Voraussetzungen, als zweisprachige Person eine erfolgreiche Ausbildung als IT-Systemkaufmann zu erlernen. Die Vielfalt der Aufgaben, der permanente Kontakt zu deutschen und französischen Kollegen und Kunden sowie das sympathische junge Team machte meine Ausbildung noch interessanter. Das alles wurde nach der Prüfung gekrönt, als ich von CADENAS übernommen wurde und nun als Projektmanager arbeite.«

## SIMONE EBELING AUSZUBILDENDE MEDIENGESTALTUNG

»Nach 13 Jahren Schule und Abitur in der Tasche stand ich lange vor der Frage: ‚Was nun?‘. Auf meiner Suche nach der passenden Antwort besuchte ich viele Studien- und Berufsinfotage und wurde dort auf den Beruf der Mediengestalterin aufmerksam. Da mir klar geworden war, dass ich nicht sofort nach meinem Abschluss studieren wollte, entschied ich mich für eine Ausbildung und begann meine Bewerbungen zu verschicken. Bei CADENAS fand ich schließlich die Möglichkeit meine Ausbildung als Teil eines jungen Teams zu absolvieren. Besonders gut finde ich die Vielzahl an unterschiedlichen Aufgaben, sowohl aus dem Web- als auch dem Print-Bereich und dass ich bereits frühzeitig eigenverantwortlich arbeiten konnte.«





## MANUEL FREIHOLZ AUSZUBILDENDER FACHINFORMATIK ANWENDUNGSENTWICKLUNG

»Nach meinem Schulabschluss habe ich eine Lehrstelle zum Fachinformatiker/Anwendungsentwicklung gesucht und bin schnell auf CADENAS gestoßen. Dort bin ich nun in der Softwareentwicklung tätig und lerne dank der sympatischen und kompetenten Kollegen von Tag zu Tag mehr dazu.«

## UTE HUS DIPL. INFORMATIKERIN

»Bei meinen Besuchen auf der Firmenkontaktmesse Pyramid bin ich auf das Unternehmen CADENAS gestoßen. Die Mitarbeiter erschienen mir beim Bewerbungsgespräch nett und der Job klang interessant. Daher habe ich nach dem Ende meines Informatik-Studiums bei CADENAS in der Softwareentwicklung zu arbeiten angefangen. Meine Tätigkeit hier besteht darin, die Schnittstellen zu PDM/PLM Systemen zu erstellen.«





## VALENTINA GRIFFIN WERKSTUDENTIN

»Ich bin eine Werkstudentin bei CADENAS in Augsburg. Durch einen Bekannten habe ich erfahren, dass eine Werkstudentin im Bereich Dokumentation gesucht wird. Nun arbeite ich als Deutsch-Englisch Übersetzerin in der Doku-Abteilung und übersetze dort die CADENAS Handbücher vom Deutschen ins Englische.«

## JONAS LUDWIG AUSZUBILDENDER FACHINFORMATIK SYSTEMINTEGRATION

»Ein Bekannter der Familie hat damals selbst bei CADENAS gearbeitet. Durch diesen Kontakt war es mir möglich, zuerst ein Praktikum zu absolvieren und anschließend die Ausbildung zu beginnen. Was mir sehr gut an der Ausbildung bei CADENAS gefällt, ist die abwechslungsreiche Arbeit im kompetenten und netten Team der Systemadministratoren. Mein Hauptaufgabenbereich liegt in der technischen Erweiterung des Serverraumes.«



# SPASS ZU HABEN IST UNS AUCH SEHR WICHTIG

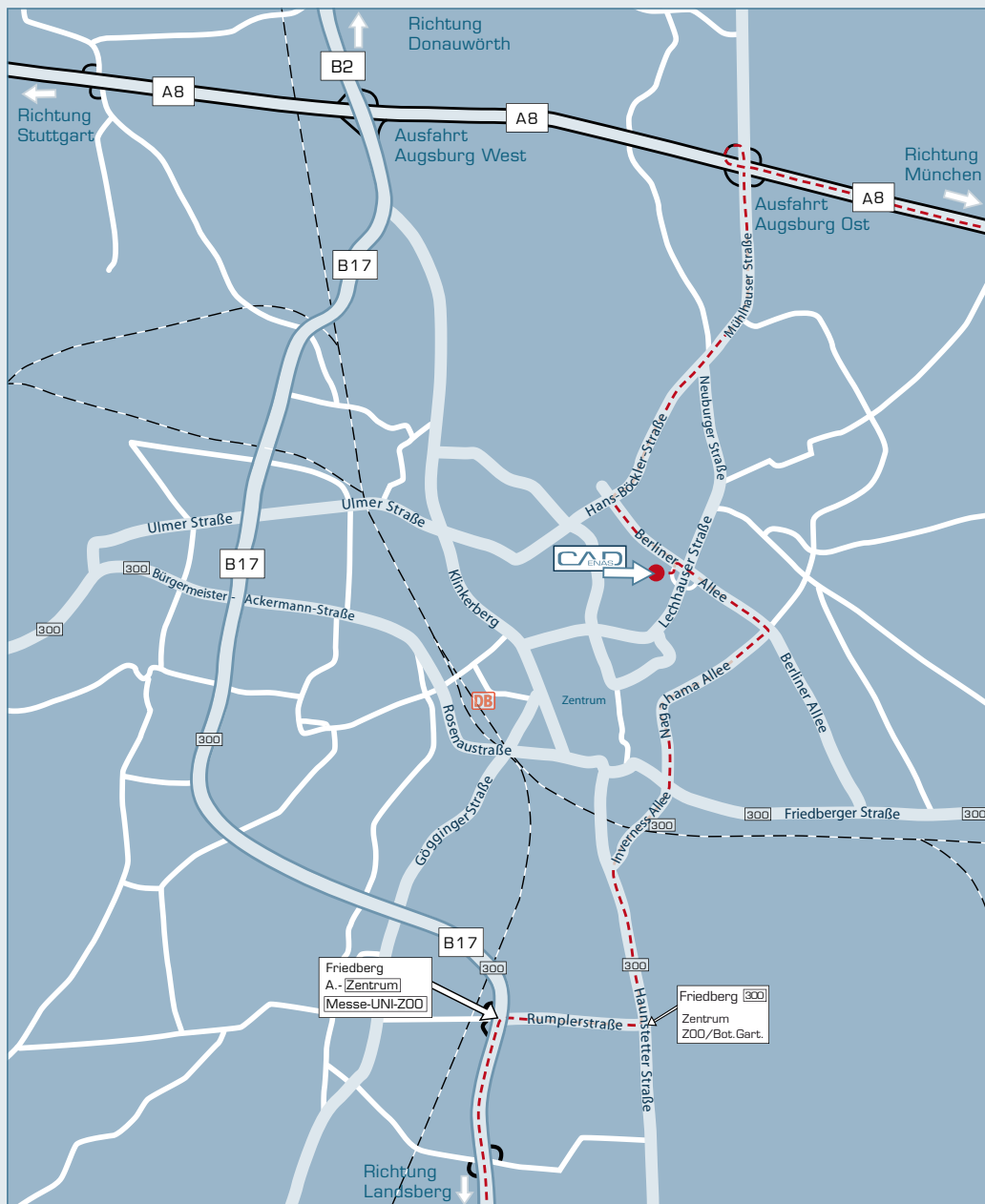
## SIE ERWARTET EINE BESONDERE UNTERNEHMENSKULTUR

CADENAS zeichnet sich durch eine offene Unternehmenskultur aus, die geprägt ist von der Vielfalt der Menschen und Nationalitäten. Dabei spielt der offene Dialog der Unternehmensleitung mit den Mitarbeitern eine wichtige Rolle. Durch den Einsatz von verschiedenen Kommunikationsmitteln stellen wir den kontinuierlichen Informationsfluss zwischen den in- und ausländischen Standorten der CADENAS-Gruppe sicher. Auch der Austausch der MitarbeiterInnen untereinander kommt dabei nicht zu kurz, sondern wird durch regelmäßige Mitarbeiterveranstaltungen gefördert.



Wir sind ein dynamisches Team mit Visionen. Wir pflegen in allen Abteilungen ein gutes zwischenmenschliches Verhältnis, das den Erfolg unseres Unternehmens erst ermöglicht.

## DER WEG ZU UNS...



Weitere Anfahrtspläne zu anderen Niederlassungen im Internet unter: [www.cadenas.de](http://www.cadenas.de)



[www.cadenas.de](http://www.cadenas.de)

### CADENAS GmbH Augsburg Headquarters

Berliner Allee 28 b + c  
D-86153 Augsburg  
Tel.: + 49 (0) 821 2 58 58 0 - 0  
Fax: + 49 (0) 821 2 58 58 0 - 999  
E-Mail: [Info@cadenas.de](mailto:Info@cadenas.de)

### CADENAS Solutions GmbH

Kruppstraße 82 - 100  
D-45145 Essen  
Tel.: +49 (0) 201 43 96 847  
Fax: +49 (0) 201 43 96 848  
E-Mail: [Infoessen@cadenas.de](mailto:Infoessen@cadenas.de)

### CADENAS Solutions GmbH

Marktstraße 5 - 6  
D-38442 Wolfsburg  
Tel.: + 49 (0) 5362 94 88 20  
Fax: + 49 (0) 5362 94 88 25  
E-Mail: [Infowob@cadenas.de](mailto:Infowob@cadenas.de)

### CADENAS GmbH

Schulstraße 59  
D-73734 Esslingen  
Tel.: + 49 (0) 711 900 377 - 30  
Fax: + 49 (0) 711 900 377 - 33  
E-Mail: [Infost@cadenas.de](mailto:Infost@cadenas.de)

### DIE CADENAS GRUPPE WELTWEIT:

**Deutschland**  
**Österreich**  
**Italien**  
**Frankreich**  
**Spanien**  
**USA**  
**Kroatien**  
**Südkorea**  
**Japan**  
**China**